

28 February - 1 March 2015

**Memorial Claude Sittinger**

7<sup>nd</sup> **SWISS  
KARATE  
OPEN**

SATURDAY : SENIOR-JUNIOR-U21-CADET  
SUNDAY : KIDS



**Sportanlage Wallisellen  
Alte Winterthurstrasse 62  
8304 Wallisellen / Zürich**



Organizer: KEN SHI KAI Karateschule Schwamendingen [www.kenshikai.ch](http://www.kenshikai.ch)

graphisme: aurélie magnin



# 5.SWISS KARATE OPEN

## Memorial "CLAUDE SITTINGER"



**Sportanlage Wallisellen, Alte Winterthurstrasse 62**  
**8304 Wallisellen / Zürich**

### **Saturday, 28 February 2015**

Categories Kata-Team Cadetts, Juniors, Seniors  
Categories Cadetts Individual U16 higher than blue belt  
Categories Juniors Individual U18 higher than blue belt  
Categories Seniors Individual +18 higher than blue belt  
Categories U21 higher than blue belt

### **Sunday, 1 March 2015**

Categories Team-Kata Children U10, U12, U14  
Categories Children Individual U10 higher than green belt  
Categories Children Individual U12 higher than green belt  
Categories Children Individual U14 higher than green belt

Registration only online at : [www.sportdata.org](http://www.sportdata.org)

**Organizer:** KEN SHI KAI Karateschule Schwamendingen [www.kenshikai.ch](http://www.kenshikai.ch)

Contact: Mr. Hakki Güldür E-Mail: [president@karateunion.ch](mailto:president@karateunion.ch) [www.karateunion.ch](http://www.karateunion.ch)

## Registration on [www.sportdata.org](http://www.sportdata.org)

The registration needs to include following information:

- Online registration of the athletes on [www.sportdata.org](http://www.sportdata.org)
- Name of official Coach
- Name of Referee
- Name of official representative (maximal 2 people, e.g. 1 president of the association, 1 technical director)
- Name of photographer & press (maximal 2 people, 1 photographer, 1 press)

On the Swiss Karate Open are only the companions with the official accreditation card (Coach-card, press-card, photographer-card and official-card) allowed to enter into the hall to the respective place. Other companions & spectators are not allowed to enter the hall (tatami area).

## Registration deadline

**Wednesday, 18th of February 2015**

Online registration of athletes, Coaches & other official participants on [www.sportdata.org](http://www.sportdata.org).

**Registrations after the deadline will not be considered.**

## Drawing

**Sunday, 22th of February 2015, 12 o'clock**

Location: Ken Shi Kai Karate school Schwamendingen, secretariat tournament coordinator Swiss Open, 8303 Bassersdorf.

## Payment of the entry fee in CHF (for swiss club or school) and in Euro (for foreign club or school)

CHF 25.- individual Children	20.- Euro individual Children
CHF 30.- individual Cadetts/Juniors	25.- Euro individual Cadetts/Juniors
CHF 35.- individual U21/Senior	30.- Euro individual U21/Senior
CHF 50.- TEAM-KATA	45.- Euro TEAM-KATA

The entry fees should be transferred with the registration until 22.02.2015 to the following account:

**UBS AG 8050 ZUERICH zu Gunsten**

**KARATE GOJU-RYU im Bächli 87 8303 Bassersdorf**

**IBAN-Nr.: CH82 0026 9269 P665 5753 0**

**(The Confirmation of transferred entry fees should be presented to be able to participate on tournament.)**

The entry fees could also be paid at the team-registration desk (weighing) according to the registrations on sportdata.org one day before tournament (Friday, 27.02.2015 between 19:00-21:00h) or on the tournament day (Saturday, 28.02.2015 between 07:30-11:00h / Sunday, 01.03.2015 between 07:30-10:00h)

**Refund only with a personal medical certificate!**

## Regulation

According to the regulations of WKF & Swiss Karate Federation (SKF)

## **Liability**

Insurance is the participant's own responsibility. The organizer, SKU and SKF exclude any form of liability whatsoever. With the registration the participant & the Dojo-director confirm the physical and psychic health of the participant as well as the participation in the tournament without any difficulty as regards health.

## **Participation**

The simultaneous participation in two or more categories within Kata or Kumite is not permitted. The exceptions are mentioned in the categories.

## **Coach**

Only companions with a valid official coach-card Swiss Open 2015 are allowed to enter the hall on the respective place. All other companions are not allowed to stay in the hall (tatami area). **Spare cards, which will only be distributed in exceptional cases will be charged with CHF 50.00**

**The coach-cards will be distributed at the team-registration desk (weighing) one day before the tournament (Friday, 27<sup>th</sup> of February 2015) or on the tournament day (Saturday, 28<sup>th</sup> February 2015 and Sunday, 01<sup>st</sup> March 2015) with**

**Depot fees from 5 CHF/EUR. The depot fees will be recompense by restitution of the coach-card.**

**Dresscode: Karate-Gi or sportsdress, (T'shirt possible, without cap, without backpack)**  
**Each club will get one coach-card per 5 competitors, max. 6 coaches per club** (1 Coach per tatami) coach-cards will be provide with the registration on [www.sportdata.org](http://www.sportdata.org) from Swiss Open OC.

## **Equipment**

White Karate-Gi (an emblem of the club on the left side is permitted). Bandages need to be approved from the national referee committee NSK-SKU. Contact lenses at one's own risk. Eyeglasses are forbidden in all categories!

## **Obligatory for Kumite:**

- Red and blue belt
- Official red and blue fist protection
- Official red and blue foot protection
- Dental protection
- Chest protector for female participants
- Cadetts, Juniors, Seniors: body protection and official red and blue shin guard

## **Not permitted for Kumite:**

- Face Mask
- Body protection for Children U10, U12, U14

## **Permitted for Kumite:**

- Children: Shin guard permitted (red, blue and white)
- Cup for male participants

**Responsible referee**

Tommaso Mini (SKF), Jorge Oliveira, Hakan Güldür (SKU)

**The organizer (OK-Swiss Open president) can refer athletes, coach and accompanying persons from the hall, if they do not follow the instructions of the Security Service. When threats and / or acts of violence against referees or athletes reserves the Swiss penal measures**

**Protest**

Protests have to be justified and handed in to the National Referee Committee in written form. At the same time a deposit of CHF 200.- needs to be left. Should the protest be approved, the amount will be refunded.

**Penalty Points**

Techniques with contact or insufficient control are punished with penalty points (Hansoku –8 points, Chui –3 points). A score of 11 penalty points (category 1) results in a disqualification of all Kumite categories. Report forms document the fights and are under the surveillance of the responsible Tatami referee. Athletes who win twice as a result of Hansoku are disqualified.

**Award ceremony**

Should a medal winner be prevented to attend the award ceremony he or his coach needs to ask the National Referee Committee for approval. The National Referee Committee decides whether the given reason is adequate. At the award ceremony the competitor should dress a karate-gi or a sportsdress. By non-compliance the position is denied.

**Photographer**

Photographers need an official authorization from the organizer (for the tatami area). They should not disturb the course of the tournament.

**Annex**

Location plan

# KATA

## Categories Children (U10, U12, U14)

Start: Sunday 1 March 2015

### Essential is the BIRTHDAY !

Should there be less than 4 athletes in one category, they will automatically be classed in the next higher category of the same age. Is the category already the highest category, then the athletes will automatically be classed in the next lower category.

Each winner is obligated to inform the responsible tournament table immediately after each round.

### KATA INDIVIDUAL

Category	Appellation	Minimum degree	Years
U10	Girls	from greenbelt 6. Kyu	8 - 9
	Boys	from greenbelt 6. Kyu	8 - 9
U12	Girls	from greenbelt 6. Kyu	10 - 11
	Boys	from greenbelt 6. Kyu	10 - 11
U14	Girls	from Grüngurt 6. Kyu	12 - 13
	Boys	from Grüngurt 6. Kyu	12 - 13

Minimum level : green belt

**Shobu System, consolation round with Montreal-System.**

**Qualifying round and Final with flag-system,**

Free choice of Kata (Tokui-Kata) The athlete should present minimum 3 different Katas in each round. The last presented Kata may not be shown.

Example:    1. Round: Kata 1  
              2. Round: Kata 2  
              3. Round: Kata 3  
              4. Round: Kata 4 (or Kata1 or Kata2.)  
                          But Kata 3 from last round may not be shown.).

During the qualifying round the athletes present their Katas at the same time (depending of time table and number of participant). At semifinal (last 4), for the 3th place and during the final the athletes present their Kata one after another

**The simultaneous participation in two or more categories is not permitted.**

## **Team - Categories (U10 / U12, U14)**

**Es gilt das GEBURTSDATUM !**

**In all categories are double start not permitted**

Each winner is obligated to inform the responsible tournament table immediately after each round.

### **TEAM-KATA**

Attention: The oldest of Team-member determine the categories.

<b>Kategorien</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Mindestgrad</b>	<b>Alter</b>
<b>U12 Mixed</b>	Girls and Boys	Ab Grüngurt 6. Kyu	8-11
<b>U14</b>	Girls	Ab Grüngurt 6. Kyu	10-13
	Boys	Ab Grüngurt 6. Kyu	10-13

#### **U12 and U14 Children**

**Shobu System, consolation round with Montreal-System.**

**Qualifying round and Final with flag-system**

The Team present their Kata one after another. Free choice of Kata. The same Kata may not be shown successively. Only for 3th place and final is free and could be shown.

Children may also show 2 different Kata in this categories.

#### **Final and 3th place**

Without bunkai.

# **KUMITE Categories Children (U10, U12, U14)**

## **Start: Sunday 1 March 2015**

The weight categories will be determined on the basis of the registrations. Therefore, the exact body weight needs to be declared in the registration form on [www.sportdata.org](http://www.sportdata.org).

**Every child needs to weigh in before the category begins.**

**Should the weight tolerance differentiate more than +/- 3000 gram, the athlete is disqualified.**

### **KUMITE INDIVIDUAL**

Category	Appellation	Minimum degree	Balance	Years
<b>U10</b>	Girls	from greenbelt 6. Kyu	-31 Kg / +31 Kg	8 - 9
	Boys	from greenbelt 6. Kyu	-32 Kg / +32 Kg	8 - 9
<b>U12</b>	Girls	from greenbelt 6. Kyu	-30 Kg / -35 Kg -39 Kg / +39 Kg	10 - 11
	Boys	from greenbelt 6. Kyu	-31 Kg / -36 Kg -41 Kg / +41 Kg	10 - 11
<b>U14</b>	Girls	from greenbelt 6. Kyu	-40 Kg / -45 Kg -50 Kg / +50 Kg	12 - 13
	Boys	from greenbelt 6. Kyu	-35 Kg / -40 Kg -45 Kg / -50 Kg +50 Kg	12 - 13

### **Regulation SKF with following adaptations :**

**Shobu System, Consolation round with Montreal-System.**

Duration of the fight: 1 ½ minutes real.

Head (Jodan): Touch is not permitted (fist and foot techniques).

Belly / Back (Chudan): Light touch of the Karate Gi is permitted but no contact with the body.

PROTECTION: red and blue fist protection, foot protection, dental protection are obligatory (shin guard and cup for male participants permitted)

Face guard and body protection are not permitted in this category

**The simultaneous participation in two or more categories is not permitted.**



# KATA

## Categories Cadetts, Juniors, U21, Seniors (U16, U18, U21, 18+)

Start: Saturday 28 February 2015

### KATA INDIVIDUAL

U18 Juniors and U21 can also participate in the category Seniors.

Category	Appellation	Minimum degree	Years
<b>U16 Cadetts</b>	Female	from bluebelt 5.Kyu	14 – 15
	Male	from bluebelt 5.Kyu	14 – 15
<b>U18 Juniors</b>	Female	from bluebelt 5.Kyu	16 – 17
	Male	from bluebelt 5.Kyu	16 – 17
<b>U21</b>	Female	from bluebelt 5.Kyu	18, 19, 20
	Male	from bluebelt 5.Kyu	18, 19, 20
<b>18+ Seniors</b>	Female	from bluebelt 5.Kyu	Ab 16
	Male	from bluebelt 5.Kyu	Ab 16

**Shobu System, consolation round with Montreal-System.**

**Qualifying round and Final with flag-system,**

Free choice of Kata (Tokui-Kata)

Different Kata in each round.

Number of Participant	Number of Kata
65-128	7
33-64	6
17-32	5
9-16	4
5-8	3
4	2

During the qualifying round the athletes present their Katas at the same time (depending of time table and number of participant). At quarterfinal (last 8), for the 3th place and during the final the athletes present their Kata one after another

## **Team – Categories Cadetts, Juniors, Seniors U16-U18, 18+**

**Essential is the BIRTHDAY !**

**In all categories are double start not permitted**

Each winner is obligated to inform the responsible tournament table immediately after each round.

### **TEAM-KATA**

Attention: The oldest of Team-member determine the categories.

<b>Kategorien</b>		<b>Bezeichnung</b>	<b>Mindestgrad</b>	<b>Alter</b>
<b>U16-U18</b>	<b>Cadetts / Juniors</b>	Female	from Blue belt 5.Kyu	10-17
		Male	from Blue belt 5.Kyu	10-17
<b>18+</b>	<b>Seniors</b>	Female	from Blue Belt 5.Kyu	from 16
<b>18+</b>		Male	from Blue Belt 5.Kyu	from 16

#### **U16 and U18 Junioren, 18+ Elite**

**Shobu System, consolation round with Montreal-System.**

**Qualifying round and Final with flag-system**

The Team present their Kata one after another

Free choice of Kata (Tokui-Kata)

Different Kata in each round

**Final and 3th place**

Kata presentation with afterwards Bunkai presentation (Kata-Bunkai, max 6 Minuten)

**Categories Cadetts, Juniors, U21, Seniors  
(U16, U18, U21, 18+)  
Start: Saturday 28 February 2015**

**KUMITE INDIVIDUAL**

Minimum level: blue belt (5.Kyu)

**U21 can also participate in the category Seniors.**

U16 Cadetts Face mask are not permitted in this category

<p><b>Male Cadetts U16</b>      <b>14-15</b> -52, -57, -63, -70, +70</p> <p>Shobu System, Consolation round with Montreal-System Weight tolerance: +/-100 Gramm</p> <p>Duration of the fight: 2 minutes real</p>	<p><b>Female Cadetts U16</b>      <b>14-15</b> -47, -54, +54</p> <p>Shobu System, Consolation round with Montreal-System Weight tolerance: +/-100 Gramm</p> <p>Kampfzeit: 2 Minuten effektiv</p>
--	--

<p><b>Male Juniors U18</b>      <b>16-17</b> -55, -61, -68, -76, +76</p> <p>Shobu System, Consolation round with Montreal-System Weight tolerance: +/-100 Gramm</p> <p>Duration of the fight: 2 minutes real</p>	<p><b>Female Juniors U18</b>      <b>16-17</b> -48, -53, -59, +59</p> <p>Shobu System, Consolation round with Montreal-System Weight tolerance: +/-100 Gramm</p> <p>Duration of the fight: 2 minutes real</p>
--	---

<p><b>Male U21</b>      <b>18, 19, 20</b> -60, -67, -75, -84, +84</p> <p>Shobu System, Consolation round with Montreal-System Weight tolerance: +/-100 Gramm</p> <p>Duration of the fight: 3 minutes real</p>	<p><b>Female U21</b>      <b>18, 19, 20</b> -50, -55, -61, -68, +68</p> <p>Shobu System, Consolation round with Montreal-System Weight tolerance: +/-100 Gramm</p> <p>Duration of the fight: 2 minutes real</p>
---	---

<p><b>Male Seniors 18+</b> -60, -67, -75, -84, +84</p> <p>Shobu System, Consolation round with Montreal-System Weight tolerance: +/-100 Gramm</p> <p>Duration of the fight: 3 minutes real Final and 3<sup>rd</sup> place-determination: 4 minutes real</p>	<p><b>Female Seniors 18+</b> -50, -55, -61, -68, +68</p> <p>Shobu System, Consolation round with Montreal-System Weight tolerance: +/-100 Gramm</p> <p>Duration of the fight: 2 minutes real Final and 3<sup>rd</sup> place-determination: 3 minutes real</p>
---	---

**Schedule Saturday, 28 february 2015**  
**Categories**  
**Team-Kata, Cadets U16, Juniors U18, U21 and Seniors 18+**

The consolation round and final are immediately after the category.

- 07:30 Entrance of the athletes  
**07:30-09:30 weight control**  
07:45 Briefing of the Referees and Coach-Meeting
- 08:15 Start of tournament  
08:30 Kata Individual Cadetts U16, Juniors U18, U21 and Seniors Female and Male
- 11:45 Award ceremony / break  
**11:30-13:00 weight control**
- 12:30 Kumite Individual Cadetts, Juniors  
14:30 Kumite Individual U2  
**14:30-16:15 weight control**  
16:00 Kumite Individual Seniors  
20:15 Award ceremony

**Schedule Sunday, 1 March 2015**  
**Categories**  
**Team-Kata, Children U10,U12,U14 higher than green belt**

The consolation round and final are immediately after the category.

- 07:30 Entrance of the athletes  
**07:30-09:30 weight control**  
07:45 Briefing of the Referees and Coach-Meeting 07:30 Entrance of the athletes
- 08:15 Start of tournament  
08:30 Team Kata and Kata Individual Children (U10/U12/U14)
- 11:45 Award ceremony / break  
**11:30-13:00 weight control**
- 12:30 Kumite Individual Children U10/U12  
14:30 Kumite Individual Children U14  
17:00 Award ceremony

**The final schedule will be published on [www.sportdata.org](http://www.sportdata.org)**



## **HOTEL BELAIR**

5 MIN. ZU FUSS BIS ZUM SPORTHALLE / 5 MIN. À PIED JUSQU'À LA SALLE DE SPORT / 5 min.to walk until the Hall



**Hotel Belair**  
Alte Winterthurerstrasse 16  
CH-8304 Wallisellen-Zürich  
Tel. + 41 44 839 55 55  
Fax + 41 44 839 55 65  
[info@belair-hotel.ch](mailto:info@belair-hotel.ch)



**Restaurant LA CANTINELLA**  
Alte Winterthurerstrasse 16  
CH-8304 Wallisellen-Zürich  
Tel. + 41 44 839 55 99  
Fax + 41 44 839 55 65  
[info@lacantinella.ch](mailto:info@lacantinella.ch)

## Hotel Restaurant MARE & MONTI

**Claudia & Biagio Corrado**  
Klotenerstrasse 39  
CH-8303 Bassersdorf  
Kanton: Zürich

Telefon: +41 (0)44 836 67 67  
Telefax: +41 (0)44 836 73 93

Email [www.mare-monti.ch](http://www.mare-monti.ch)



---

Hotel Allegra  
Hamelirainstrasse 3  
CH-8302 Kloten  
Tel. +41 (0)44 804 44 44  
Fax +41 (0)44 804 41 41  
[allegra@welcomegroup.ch](mailto:allegra@welcomegroup.ch)

Hotel Welcome Inn  
Holbergstrasse 1  
CH-8302 Kloten  
Tel. +41 (0)44 804 75 75  
Fax +41 (0)44 804 75 74  
[welcmeinn@welcomegroup.ch](mailto:welcmeinn@welcomegroup.ch)

Hotel Fly away  
Marktgasse 19  
CH-8302 Kloten  
Tel. +41 (0)44 804 44 55  
Fax +41 (0)44 804 44 50  
[flyaway@welcomegroup.ch](mailto:flyaway@welcomegroup.ch)

Hotel Pöstli  
Neue Winterthurerstrasse 12  
CH-8303 Baltenswil  
Tel. ++41 44 838 91 91  
Fax ++41 44 837 00 28  
[www.hotelpoestli.ch](http://www.hotelpoestli.ch)  
[info@hotelpoestli.ch](mailto:info@hotelpoestli.ch)

Hotel Cuba Libre  
Hansueli Wagner  
Hauptstrasse 1  
8303 Bassersdorf  
Telefon: +41 44 836 52 00  
Fax: +41 44 836 52 27

City- & Wellnesshotel Sonntal  
Zürichstrasse 94/96  
8600 Dübendorf  
8600 Dübendorf  
Tel: +41 44 802 12 82  
Fax: +41 44 821 41 91  
[www.zuerich-hotels.ch](http://www.zuerich-hotels.ch)  
[sonntal@zuerich-hotels.ch](mailto:sonntal@zuerich-hotels.ch)

---

## Stiftung für Jugendherbergen in der Schweiz Youth Hostel

**Schaffhauserstrasse 14, 8006 Zürich 044 360 14 14 [youthhostel.ch](http://youthhostel.ch)**

**Mutschellenstrasse 114, 8038 Zürich 043 399 78 00 [youthhostel.ch](http://youthhostel.ch)**

---